



अपनी अहुले पूजा की विजय "शहरत की रात्रि" की 130 फ़िल्मों
मध्य बहुत सरीरों की विजयाली में लिये गए नाम की इसी विजय

Shohrat Ki Khwahish (Hindi)

शोहरत की ख्वाहिश

भूत वर्ष 29

गंगा नोंकर, अमर अलं सुनद, चाँचव द वर्द उल्लास, इवते भल्लास बोलना अब विजय
महम्मद इल्यास अल्लार कुदिरी रुज़वी

**الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
إِنَّمَا بَعْدَ فَاعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ رَبِّ الْرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ**

किताब पढ़ने की दुआ

अज़ : शैखे त्रीकृत, अमीरे अहले सुन्नत, बानिये दा'वते इस्लामी, हज़रते अल्लामा मौलाना अबू बिलाल मुहम्मद इल्यास अंत्तार क़ादिरी रज़वी دامت برکاتہم العالیہ

दीनी किताब या इस्लामी सबक़ पढ़ने से पहले ज़ैल में दी हुई दुआ पढ़ लीजिये जो कुछ पढ़ेंगे याद रहेगा । दुआ ये है :

**اللّٰهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَلَا شُرُّ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَالْجَلَلِ وَالاَكْرَامِ**

तरज़मा : ऐ अल्लाह ! हम पर इल्मो हिक्मत के दरवाज़े खोल दे और हम पर अपनी रहमत नाज़िल फ़रमा ! ऐ अज़मत और बुजुर्गी वाले । (المُسْتَطْرُف ج ١ ص ٤٠ دار الفكر بيروت)

नोट : अच्छल आखिर एक एक बार दुरूद शरीफ पढ़ लीजिये ।

तालिबे ग़मे मदीना
व बक़ीअ
व मफ़्त



13 शब्बालुल मुकर्रम 1428 हि.

शोहरत की ख्वाहिश

ये हरिसाला (शोहरत की ख्वाहिश)

शैखे त्रीकृत, अमीरे अहले सुन्नत, बानिये दा'वते इस्लामी हज़रत अल्लामा मौलाना अबू बिलाल मुहम्मद इल्यास अंत्तार क़ादिरी रज़वी دامت برکاتہم العالیہ ने उर्दू ज़बान में तहरीर फ़रमाया है ।

मजलिसे तराजिम (दा'वते इस्लामी) ने इस रिसाले को हिन्दी रसमुल ख़त् में तरतीब दे कर पेश किया है और मक्तबतुल मदीना से शाए़अ करवाया है । इस में अगर किसी जगह कमी बेशी पाएं तो मजलिसे तराजिम को (ब ज़रीअए मक्तूब, ईमेइल या SMS) मुत्तलअ फ़रमा कर सवाब कमाइये ।

राबिता : मजलिसे तराजिम (दा'वते इस्लामी)

मक्तबतुल मदीना, सिलेक्टेड हाउस, अलिफ़ की

मस्जिद के सामने, तीन दरवाज़ा, अहमदआबाद-1, गुजरात

MO. 98987 32611 • Email : hindibook@dawateislamihind.net

शोहरत की ख्वाहिश

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

यह मज़मून “आशिक़ने रसूल की 130 हिकायात” के सफ़हात 102 ता 130 से लिया गया है।

شہزادی کی خواہیش

दुआएः अन्तर्राजि

मौलाएँ करीम! जो कोई रिसाला “शोहरत की ख्वाहिश” के 29 सफ़हात पढ़ या सुन ले, उस के दिल से शोहरत की ख्वाहिश निकाल कर उसे खुलूस व अंजिजी का पैकर बना दे और सदा के लिये उस से राजी हो जा। امين

अन्दरीनीक अन्दरीनी

رَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰى عَلٰيْهِ
हज़रते सव्यिदुना अबू मुहम्मद मुर्त़इश
फ़रमाते हैं : “मैं ने बहुत से हज़ किये और इन में से अक्सर सफ़े हज़ किसी किस्म का ज़ादे राह लिये बिगैर किये। फिर मुझ पर आश्कार (या’नी ज़ाहिर) हुवा कि येह सब तो मेरे नफ़्स का धोका था क्यूंकि एक मरतबा मेरी मां ने मुझे पानी का घड़ा भर कर लाने का हुक्म दिया तो मेरे नफ़्स पर उन का हुक्म गिरां (या’नी बोझ) गुज़रा, चुनान्चे मैं ने समझ लिया कि सफ़े हज़ में मेरे नफ़्स ने मेरी मुवाफ़िकत फ़क़ूत अपनी लज्ज़त के लिये की और मुझे धोके में रखा क्यूंकि अगर मेरा नफ़्स फ़ना हो चुका होता तो आज एक हृक़े शरई पूरा करना (या’नी मां की इताअ़त करना) इसे (या’नी नफ़्स को) बेहद दुश्वार क्यूं महसूस होता।”

(الرسالة، الشيراز، ج ٢، ص ١٣٥)

शहزادे किलातैन

शैजतुल जन्मह

मज़रे मैतूरा

मज़रे सव्यिदुना हम्मा

1

हुब्बे जाह की लज़्ज़त इबादत की मशक्कूत आसान कर देती है

मीठे मीठे इस्लामी भाइयो ! देखा आपने ! हमारे बुजुगाने

दीन कैसी मदनी सोच रखते और किस कदर आजिज़ी
के ख़ूगर होते हैं । बा'ज़ों की आदत होती है, कि वोह आम लोगों
से तो झुक झुक कर मिलते और उन के लिये बिछ बिछ जाते हैं
मगर वालिदैन, भाई बहनों और बाल बच्चों के साथ उन का
रविय्या जारिहाना, गैर अख़लाकी और बसा अवक़ात सख़्त दिल
आज़ार होता है । क्यूं ? इस लिये कि अवाम में उम्दा अख़लाक़ का
मुज़ाहिरा मक़बूलिय्यते आम्मा का बाइस बनता है जब कि घर में
हुस्ने सुलूक करने से इज़्ज़तो शोहरत मिलने की ख़ास उम्मीद नहीं
होती ! इस लिये येह लोग अवाम में ख़ूब मीठे मीठे बने रहते हैं !
इसी तरह जो इस्लामी भाई बा'ज़ मुस्तहब कामों के लिये बढ़ चढ़
कर कुरबानियां पेश करते मगर फ़राइज़ो वाजिबात की अदाएँ में
कोताहियां बरतते हैं मसलन मां बाप की इताअ़त, बाल बच्चों की
शरीअ़त के मुताबिक तर्बियत और खुद अपने लिये फ़र्ज़ उलूम
के हुसूल में ग़फ़्लत से काम लेते हैं उन के लिये भी इस हिकायत
में इब्रत के निहायत अहम मदनी फूल हैं । हकीकत येह है कि
जिन नेक कामों में “शोहरत मिलती और वाह वाह ! होती है”
वोह दुश्वार होने के बा वुजूद ब आसानी सरअन्जाम पा जाते हैं
क्यूंकि हुब्बे जाह (या'नी शोहरतो इज़्ज़त की चाहत) के सबब
मिलने वाली लज़्ज़त बड़ी से बड़ी मशक्कूत आसान कर
देती है । याद रखिये ! “हुब्बे जाह” में हलाकत ही हलाकत है ।
इब्रत के लिये दो फ़रामीने मुस्तफ़ा صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ मुलाह़ज़ा हों :

कांव वा शरीफ ॥ १ ॥ शोहरत की ख्वाहिश ॥ २ ॥ रज्जु शुब्द ॥

﴿1﴾ अल्लाह की ताअत (या'नी इबादत) को बन्दों की तरफ से की जाने वाली ता'रीफ़ की महब्बत से मिलाने से बचते रहो, कहीं तुम्हारे आ'माल बरबाद न हो जाएं ।

(فردوس الاخبار ١ ص ٢٢٣ حديث ١٠٧) **﴿2﴾** दो भूके भेड़िये बकरियों के रेवड़ में इतनी तबाही नहीं मचाते जितनी तबाही हुब्बे मालों जाह (या'नी मालों दौलत और इज्ज़तों शोहरत की महब्बत) मुसलमान के दीन में मचाती है ।

(ترمذی ج ٤ ص ١٦٦ حديث ١٢٨٣)

हुब्बे जाह के मुतझ़्लिलक़ झाहम तरीन मदनी फूल

“हुब्बे जाह” के तअल्लुक़ से एहयाउल उलूम की जिल्द 3 सफ़्हा 616 ता 617 को सामने रख कर कुछ मदनी फूल पेशे खिदमत है : “(हुब्बे जाहो रिया) नफ़्स को हलाक करने वाले आखिरी उम्र और बातिनी मक्कों फ़रेब से है, इस में उलमा, इबादत गुज़ार और आखिरत की मन्ज़िल तै करने वाले लोग मुब्ला किये जाते हैं, इस तरह कि येह हज़रात बसा अवकात ख़ूब कोशिशें कर के इबादात बजा लाने, नफ़्सानी ख्वाहिशात पर क़ाबू पाने बल्कि शुबुहात से भी खुद को बचाने में काम्याब हो जाते हैं, अपने आ'ज़ा को ज़ाहिरी गुनाहों से भी बचा लेते हैं मगर अ़वाम के सामने अपने नेक कामों, दीनी कारनामों और नेकी की दा'वत आम करने के लिये की जाने वाली काविशों जैसे कि मैं ने येह किया, वोह किया, वहां बयान था, यहां बयान है, बयानात (करने या ना'त पढ़ने) के लिये इतनी इतनी तारीखें “बुक़” हैं, मदनी मश्वरे में रात इतने बज गए और आराम न मिलने की थकन है इसी लिये आवाज़ बैठी हुई है । “मदनी क़ाफ़िले में सफ़र है, इतने इतने मदनी क़ाफ़िलों में या मदनी कामों के लिये फुलां फुलां शहरों,

शोहरत की ख्वाहिश

मुल्कों का सफ़र कर चुका हूं वगैरा वगैरा के इज़्हार के ज़रीए अपने
 नफ़स की राहत के तलबगार होते हैं, अपना इल्मो अ़मल ज़ाहिर कर
 के मख्लूक के यहां मक़बूलिय्यत और उन की तरफ़ से होने वाली
 अपनी ता'ज़ीमो तौकीर, वाह वाह और इज़्ज़त की लज़्ज़त हासिल
 करते हैं, जब मक़बूलिय्यत व शोहरत मिलने लगती है तो उस का
 नफ़स चाहता है कि इल्मो अ़मल लोगों पर ज़ियादा से ज़ियादा ज़ाहिर
 होना चाहिये ताकि और भी इज़्ज़त बढ़े लिहाज़ा वोह अपनी नेकियों,
 इल्मी सलाहिय्यतों के तअल्लुक़ से मख्लूक़ की इत्तिलाअُ के मज़ीद
 रास्ते तलाश करता है और ख़ालिक़ عَرْجُونَ के जानने पर कि मेरा रब
 مَوْلَانِيَّ مेरे آ'माल से बा ख़बर है और मुझे अज़्र देने वाला है
 क़नाअُत नहीं करता बल्कि इस बात पर खुश होता है कि लोग उस
 की वाह वाह और ता'रीफ़ करें और ख़ालिक़ عَرْجُونَ की तरफ़ से
 हासिल होने वाली ता'रीफ़ पर क़नाअُत नहीं करता, नफ़स येह बात
 ब ख़ूबी जानता है कि लोगों को जब इस बात का इल्म होगा कि फुलां
 बन्दा नफ़सानी ख्वाहिशात का तारिक है, शुबुहात से बचता है, राहे
 खुदा में ख़ूब पैसे ख़र्च करता है, इबादात में सख़त मशक़ूत बर्दाश्त
 करता है ख़ौफ़े खुदा और इश्क़े मुस्त़फ़ा में ख़ूब आहो ज़ारी करता और
 आंसूं बहाता है, मदनी कामों की ख़ूब धूमें मचाता है, लोगों की
 इस्लाह के लिये बहुत दिल जलाता है, ख़ूब मदनी क़ाफ़िलों में सफ़र
 करता कराता है, ज़बान, आंख और पेट का कुफ़ले मदीना लगाता
 है, रोज़ाना फैज़ाने सुन्नत के इतने इतने दर्स देता है, मद्रसतुल मदीना
 (बालिग़ान), सदाए मदीना, अ़लाक़र्ड दौरा बराए नेकी की दा'वत का
 बड़ा ही पाबन्द है तो उन (लोगों) की ज़बानों पर उस (बन्दे) की ख़ूब
 ता'रीफ़ जारी होगी, वोह उसे इज़्ज़तों एहतिराम की निगाह से देखेंगे,

कांव वा शरीफ ॥ ४५ ॥ शोहरत की ख़्वाहिश ॥ ४६ ॥ रज्जु शुब्द

उस की मुलाक़ात और ज़ियारत को अपने लिये बाइसे सआदत और सरमायए आखिरत समझेंगे, हुसूले बरकत के लिये मकान या दुकान पर “दो क़दम” रखने, चल कर दुआ़ा फ़रमा देने, चाय पीने, दा’वते तआम क़बूल करने की निहायत लजाजत के साथ दरख़ास्तें करेंगे, इस की राय पर चलने में दो जहां की भलाई तसव्वुर करेंगे, उसे जहां देखेंगे ख़िदमत करेंगे और सलाम पेश करेंगे, इस का झूटा खाने पीने की हिस्स करेंगे, उस का तोहफ़ा या उस के हाथ से मस की हुई चीज़ पाने में एक दूसरे पर सबक़त करेंगे, उस की दी हुई चीज़ चूमेंगे, उस के हाथ पाऊं के बोसे लेंगे, एहतिरामन “हज़रत ! हुज़ूर ! या सय्यदी !” वगैरा अल्काब के साथ ख़ाशिआना अन्दाज़ और आहिस्ता आवाज़ में बात करेंगे, हाथ जोड़ कर सर झुका कर दुआओं की इल्लजाएं करेंगे, मजालिस में उस की आमद पर ता’ज़ीमन खड़े हो जाएंगे, उसे अदब की जगह बिठाएंगे, उस के आगे हाथ बांध कर खड़े होंगे, उस से पहले खाना शुरूअ़ नहीं करेंगे, आजिजाना अन्दाज़ में तोहफे और नज़राने पेश करेंगे। तवाज़ोअ़ करते हुए उस के सामने अपने आप को छोटा (मसलन ख़ादिमो गुलाम) ज़ाहिर करेंगे, ख़रीदो फ़रोख़ और मुआमलात में उस से मुरव्वत बरतेंगे, उस को चीजें उँम्दा क्वोलिटी की और वोह भी सस्ती या मुफ़्त देंगे। उस के कामों में उस की इज़्ज़त करते हुए झुक जाएंगे। लोगों के इस तरह के अ़क़ीदत भरे अन्दाज़ से नफ़स को बहुत ज़ियादा लज़्ज़त हासिल होती है और येह वोह लज़्ज़त है जो तमाम ख़्वाहिशात पर ग़ालिब है, इस तरह की अ़क़ीदत मन्दियों की लज़्ज़तों के सबब गुनाहों का छोड़ना उसे मा’मूली बात मा’लूम होती है क्यूंकि “हुब्बे जाह” के मरीज़ को नफ़स गुनाह करवाने के बजाए उल्टा समझाता

कांव वा शरीफ ॥५८॥ शोहरत की ख्वाहिश ॥५९॥ रज्जु शम्बद ॥६०॥

है कि देख गुनाह करेगा तो अ़कीदतमन्द आंखें फैर लेंगे ! लिहाज़ा
 नप्स के तआवुन से मो'तकिदीन में अपना वक़ार बर क़रार रखने
 के जज्बे के सबब इबादत पर इस्तिक़ामत की शिद्दत उस को नर्मी व
 आसानी महसूस होती है क्यूंकि वोह बातिनी तौर पर लज्जतों की
 लज्जत और तमाम शहवतों (या'नी ख्वाहिशात) से बड़ी शहवत
 (या'नी अवाम की अ़कीदत से हासिल होने वाली लज्जत) का इदराक
 (या'नी पहचान) कर लेता है, वोह इस खुश फ़हमी में पड़ जाता है
 कि मेरी ज़िन्दगी **अल्लाह** तआला के लिये और उस की मर्जी के
 मुताबिक़ गुज़र रही है, हालांकि उस की ज़िन्दगी उस पोशीदा (हुब्बे
 जाह या'नी अपनी वाह वाह चाहने वाली छुपी) ख्वाहिश के तहत
 गुज़रती है जिस के इदराक (या'नी समझने) से निहायत मज्जूत
 अ़क्लें भी आजिज़ो बेबस हैं, वोह इबादते खुदावन्दी में अपने
 आप को मुख्लिस और खुद को **अल्लाह** तआला के महारिम
 (हराम कर्दा मुअ्मलात) से इजतिनाब (या'नी परहेज) करने वाला
 समझ बैठता है ! हालांकि ऐसा नहीं, बल्कि वोह तो बन्दों के
 सामने ज़बो ज़ीनत और तसन्नुअ़ (या'नी बनावट) के ज़रीए खूब
 लज्जतों पा रहा है, उसे जो इज्जत व शोहरत मिल रही है इस पर
 बड़ा खुश है। इस तरह इबादतों और नेक कामों का सवाब
 ज़ाएअ़ हो जाता है और उस का नाम मुनाफ़िक़ों की फ़ेहरिस्त
 में लिखा जाता है और वोह नादान येह समझ रहा होता है कि
उसे अल्लाह का कुर्ब हासिल है ।

मेरा हर अमल बस तेरे वासिते हो
 कर इख्लास ऐसा अता या इलाही (वसाइले बख्तिश, स. 78)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

मरिज़दे किलतैन ॥६१॥ शेज़तुल जन्नह ॥६२॥ मज़रे मैमवा ॥६३॥ मज़रे शम्बुना हम्मा ॥६४॥

कांव वा शरीफ ॥ शोहरत की ख्वाहिश ॥ रज्जु शम्बद ॥

अपने मुंह मियां मिठू बनने वाले हाजियाँ के लिये मदनी पूल

बा'ज़ मालदार बार बार हजो उमरह को जाते, इस की

गिनती खूब याद रखते, बारहा बिगैर ज़रूरत बे पूछे लोगों को अपने हजो उमरह की ता'दाद बताते और सफ़ेर मदीना के “कारनामे” सुनाते हैं उन को एहसास तक नहीं होता कि कहीं रियाकारी की तबाहकारी में न जा पड़ें। हृतीम शरीफ़ का दाखिला भी हालांकि ऐन का’बए मुशर्रफ़ ही का दाखिला है जो हर एक को नसीब हो सकता है मगर इस का तज़किरा कोई नहीं करता और अगर किसी को दरवाज़े का’बा के अन्दर दाखिला या किसी मुल्क के सर बराह के साथ सुन्हरी जालियों के अन्दर हाजिरी की सआदत मिल जाए तो अपने मुंह से अपने फ़ज़ाइल बयान करते नहीं थकता। इसी तरह बा'ज़ लोग अपने फ़ज़ाइल इस तरह बयान करते भी सुनाई देते हैं कि साहिब ! वहां तो हम ने जो मांगा वोह मिला, हर तमन्ना पूरी हुई, फुला की मुलाक़ात की ख्वाहिश हुई थोड़ी ही देर में मिल गए वगैरा। इस तरह अपने मुंह “मियां मिठू” बन कर येह लोग समझते होंगे कि हमारा वक़ार बुलन्द होगा हालांकि ऐसा होना ज़रूरी नहीं, हो सकता है बा'ज़ लोग इस का मतलब येह भी लेते हों कि “येह हाजी साहिब” मक़ामाते मुक़द्दसा की अज़मत के बयान के साथ साथ अपनी “करामत” भी सुना रहे हैं ! हां बतौरे तहदीसे ने’मत या दूसरों को रग्बत दिलाने की नियत से अपने ऊपर होने वाले इन्आमाते इलाहिया के तज़किरे में हरज नहीं। बहर हाल हर एक को अपनी नियत पर गौर कर लेना ज़रूरी है कि मैं फुलां बात क्यूं कहने लगा हूं।

गरिजदे किलतैन ॥ रोजतुल जन्मह ॥ मजारे मैमवा ॥ मजारे शम्बुना हम्मा ॥

7

कांव वा शरीफ ॥ ४० ॥ शोहरत की ख़ाहिश ॥ ४० ॥ रज्जु शम्बद ॥

अगर बताने में आखिरत की भलाई का पहलू है तो बोले वरना चुप रहे। **फ़रमाने मुस्तफ़ा** ﷺ है : “**जो अल्लाह** और क़ियामत पर ईमान रखते हैं उसे चाहिये कि भलाई की बात करे या ख़ामोश रहे।” (بخاري حديث ج ١٨ ص ٤)

क्या अपने हृज्जो उमरह की ता'दाद बयान करना शुनाह है ?

अपने हृज्जो उमरह की ता'दाद बयान करना हर सूरत में गुनाह नहीं, हड़ीसे पाक में है : اَنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَاتِ या 'नी आ'माल का दारो मदार निय्यतों पर है। (بخاري حديث ج ١٨) अगर कोई तह़ीसे ने 'मत (या 'नी अपने ऊपर ने 'मते इलाही की ख़बर देने) के लिये अपने हृज की ता'दाद बयान करे तो हरज नहीं मगर इल्मे दीन और सोहबते अख्यार की कमी के बाइस फ़ी ज़माना इस्लाहे निय्यत बेहद दुश्वार और रियाकारी का ख़त्तरा शदीद। फ़र्ज कीजिये ! आप ने बिगैर पूछे किसी को बता दिया कि “मैं ने दो हृज किये हैं।” इस पर अगर वोह पूछ बैठे कि जनाब ! मुझे बताने की ज़रूरत कैसे पेश आई ? अब अगर आप ने घबरा कर कह दिया कि तह़ीसे ने 'मत (**अल्लाह** तआला की ने 'मत का चर्चा करने) के लिये अ़र्ज किया है। इस पर हो सकता है कि साइल ख़ामोश हो जाए, मगर गौर फ़रमा लीजिये ! क्या येह कहते वक्त कि “मैं ने दो हृज किये हैं” वाक़ेई आप के दिल में तेह़ीसे ने 'मत या 'नी **अल्लाह** عَزَّ وَجَلَّ की ने 'मत का चर्चा करने की निय्यत थी ? अगर थी फिर तो ठीक वरना झूट के गुनाह का वबाल सर पड़ा और “दिल में कुछ ज़बान पर कुछ” की वजह से निफाक़ और

बताते वक्त अगर معاذ اللہ عز و جل دिल में रिया और दिखावे का इरादा था तो रियाकाराना अमल को तेह्रीसे ने 'मत में खपाने की "रियाकारी दर रियाकारी" का इल्ज़ाम मज़ीद बर आं। मदनी इल्तजा है कि ज़बान पर कुफ़्ले मदीना लगाने की कोशिश कीजिये कि ज़बान की ब ज़ाहिर मा' मूली नज़र आने वाली लग़ज़िश भी जहन्म में झौंक सकती है !

दो हज़ जाएँ अ कर दिये

مَشْهُورٌ مُّهَدِّسٌ هَجَرَتْ سَيِّدُنَا سُوْفَيْانَ سَوْرَيْ
كَهْرِيْ مَدْكُلٌ ثُمَّ مَعْجَلٌ نَّهَىْ بَرَاتِنَوْ مَنْ
خَيْلَاهُ اُوْ جَوْ مَهْرَيْ دُوْسَرَيْ بَارَ كَهْ هَجَرَتْ
سَوْفَيْانَ سَوْرَيْ نَهَىْ سُونَ كَرَ فَرَمَأَيَاْ مِسْكَيْنَ ! تُوْ
نَهَىْ إِكْ جَوْسَلَ مَهْ مَدْ دَهْ هَجَرَتْ جَاهَيْ !

(احسن الوعاء، لآداب الدعاء، ص ١٥٧)

अऽता कर दे इख़्लास की मुझ को ने'मत
न नज़्दीक आए रिया या इलाही

(वसाइले बरिष्याश, स. 77)

صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَوَاتُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

नेकियां छुपाओ

बे ज़रूरत अपने हज्जो उमरह की ता'दा॒, तिलावत कर्दा॒ कुरआने पाक और दुरूदे पाक और दीगर अवराद पढ़ने की गिनती बताने वालों के लिये लम्हए फ़िक्रिया है। (इख़्लास के मुतलाशी दा'वते इस्लामी के इशाअ़ती इदारे मक्तबतुल मदीना का जारी कर्दा बयान का ओडियो केसेट "नेकियां छुपाओ" हासिल कर के सुनिये) बिला हाजत अपने आप को हाजी, क़ारी, हाफ़िज़ कहने

कांव शरीफ

शोहरत की ख्वाहिश

रज्जु शुभवद

लिखने वाले भी गौर करें कि वोह हज या फ़ने किराअत या हिफ़ज़े कुरआने पाक से मुशर्रफ़ होने का बह बांगे दुहुल ए'लान कर के क्या लेना चाह रहे हैं ? हाँ, लोग अपनी मर्जी से ऐसों को हाजी साहिब, क़ारी साहिब या हाफ़िज़ साहिब कहें तो इस में कोई मुज़ायक़ा नहीं । अलबत्ता बुजुर्गों के हज की ता'दाद का मुआमला भी इसी तरह है कि या तो उन के खुदाम ने इन को रिवायत किया होगा या तहदीसे ने'मत के लिये ब ज़बाने खुद इर्शाद फ़रमाया होगा । सरापा इख्लास बन्दों का मन्शा हरगिज़ नेक नामी या अपनी पारसाई का सिक्का जमाना नहीं होता । यहाँ येह भी अ़र्ज़ करता चलूँ कि अगर कोई हाजी अपने हज वगैरा की ता'दाद बताए भी तो हमें उसे रियाकार कहने की इजाज़त नहीं क्यूंकि दिलों का हाल रब्बे जुल जलाल जानता है, हम पर लाज़िम है कि हुस्ने ज़न से काम लें ।

﴿77﴾ उक्बुजुर्द का शैतान से मुक्वलमा

किसी बुजुर्ग ने हज के रोज़ अ़रफ़ात शरीफ़ के मैदान में शैतान को ब शक्ले इन्सान इस हाल में देखा कि वोह निहायत कमज़ोर व ज़र्द रू है, उस की पीठ टूटी हुई है और रो रहा है । बुजुर्ग के पूछने पर उस ने अपने रोने का सबब कुछ यूं बताया कि चूंकि यहाँ **अल्लाह** ﷺ की रिज़ा के लिये हाजी इकट्ठे हुए हैं, लिहाज़ **अल्लाह** ﷺ उन को रुस्वा नहीं करेगा, मुझे येह डर है कि कहीं सारे ही बख्श न दिये जाएं ! अपनी कमज़ोरी का सबब उस ने राहे खुदा के मुसाफ़िरों के घोड़ों का हनहनाना बताया और बसद अफ़सोस कहा कि अगर येह सुवार (या'नी राहे खुदा के

कांव वा शरीफ ॥ शोहरत की ख़्वाहिश ॥ रज्जु शुभवद ॥

मुसाफिर) मेरी पसन्द के (या'नी ग़फ़्लतों और गुनाहों भरे) रास्तों पर होते तो बहुत ख़ूब था। **ज़र्दस्क्वाई** या'नी पीला पड़ जाने का सबब उस ने इबादत पर लोगों का एक दूसरे की मदद करना क़रार दिया। उन बुजुर्ग ने जब येह पूछा कि तेरी कमर क्यूँ टूटी हुई है? तो बोला: बन्दा जब **अल्लाह** ﷺ से दुआ करता है: “या **अल्लाह**! मेरा ख़ातिमा बिल खैर फ़रमा” तो मुझे सख़्त सदमा होता है और मेरी ख़्वाहिश होती है कि येह अपने नेक अ़मल को “कुछ” (या'नी बड़ा कारनामा) समझे, इस पर ख़ूब इतराए और फूले ताकि बरबाद हो, मुझे इस बात का खौफ़ आता है कि कहीं इस को येह समझ न आ जाए कि अपने अ़मल पर इतराना नहीं चाहिये बल्कि सिफ़ों सिफ़ **अल्लाह** ﷺ की रहमत पर नज़र रखते हुए आजिज़ी इस्खियार करनी चाहिये।

(इहयाउल उलूम, ج. 1, ص. 322 مولاخُبُسَن)

صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَوَاتُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

﴿78﴾ بُولन्दी चाहने वाले की २४ ख़्वाई

एक बुजुर्ग رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ फ़रमाते हैं: मैं ने मक्कए मुकर्रमा में सफ़ा और मरवह के दरमियान एक ख़च्चर सुवार देखा, कुछ गुलाम “हट जाओ! हट जाओ!!” की आवाजें लगा कर उस के सामने से लोगों को हटा रहे थे। कुछ अ़सें बा'द मुझे वोही शख़्स बग़दाद में लम्बे बाल, नंगे पाऊं और हःसरत ज़दा नज़र आया, मैं ने हैरत से पूछा: “**अल्लाह** ﷺ ने तेरे साथ

कांव वा शरीफ ॥ ४५ ॥ शोहरत की ख्वाहिश ॥ ४६ ॥ रज़ा शुब्द ॥

क्या मुआमला फ़रमाया ?” जवाब दिया : मैं ने ऐसी जगह (या’नी मक्कए पाक में) “बुलन्दी” (बड़ाई) चाही जहां लोग “आजिजी” करते हैं तो **अल्लाह** نے मुझे ऐसी जगह रुस्वा कर दिया जहां लोग बुलन्दी पाते हैं।

(الزوج عن اقتراف الكبائر ج ١ ص ١٦٤)

वोही सर बर सरे महशर बुलन्दी पाएगा जो सर
यहां दुन्या में उन के आस्ताने पर झुका होगा

(वसाइले बख्शाश, स. 187)

صَلُوْا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلُوْا عَلَى مُحَمَّدٍ

﴿79﴾ हज़ की ख्वाहिश थी मरवार पल्लौ ज़र न था

हज़रते सच्चिदुना उमर बिन अब्दुल अज़ीज़ عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْعَظِيمِ ने एक बार अपने गुलाम मुज़ाहिम से फ़रमाया : मेरी हज़ की ख्वाहिश है, क्या तुम्हारे पास कुछ रक़म है ? अर्ज़ की : दस दीनार से कुछ ज़ाइद हैं। फ़रमाया : इतनी सी रक़म में हज़ क्यूंकर हो सकता है ! कुछ ही दिन गुज़रे थे कि मुज़ाहिम ने अर्ज़ की : या अमीरल मोअमिनीन ! तथ्यारी कीजिये, हमें बनू मरवान के माल से 17 हज़ार दीनार (सोने की अशरफियां) मिल गए हैं। फ़रमाया : इन को बैतुल माल में जम्मु करवा दो, अगर येह ह़लाल के हैं तो हम ब क़द्रे ज़रूरत ले चुके हैं और अगर ह़राम के हैं तो हमें नहीं चाहिये। मुज़ाहिम का बयान है कि जब अमीरुल मोअमिनीन ने देखा कि येह बात मुझ पर गिरां (ना गवार) गुज़री है तो फ़रमाया : देखो मुज़ाहिम ! जो काम मैं **अल्लाह** ﷺ के लिये किया करूं उसे गिरां (बोझ) न समझा करो, मेरा नफ़्स तरक़की पसन्द और

खूब से खूब तर का मुश्ताक़ (तळबगार) है, जब भी इसे कोई मर्तबा मिला इस ने फौरन इस से बुलन्दतर मर्तबे के हुसूल की कोशिश शुरूअ़ कर दी, दुन्यावी मनासिब (या'नी ओहदों) में से बुलन्दतर मन्सब (या'नी ओहदा) खिलाफ़त है जो मेरे नफ़्स को हासिल हो चुका है, अब येह सिफ़ और सिफ़ जन्नत का मुश्ताक़ है।

(سیرت عبْرَةِ بن عبد العزِيز رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مِنْ أَهْلِ صَحَّةٍ ۝ ۵۳)

अल्लाह की उन पर रहमत हो और उन के सदके हमारी बे हिसाब मग़फिरत हो।

اَمِينٌ بِجَاهِ الْكَبِيرِ الْأَمِينِ حَسْنَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ سَلَامٌ وَبَرَّهُ

आखिरी उम्र है क्या रोनके दुन्या देखूं
अब फ़क़त एक ही धुन है कि मदीना देखूं
صَلُوْا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ
मीठे मीठे इस्लामी भाङ्यो ! इस हिकायत में उन लोगों के लिये दर्से इब्रत है जो रिश्वत, सूद, जूए, तिजारत में धोका और झूट जैसे ना जाइज़ ज़राएँ अ से दौलत इकट्ठी करते हैं और इसी में से हज़ कर के समझते हैं कि हम ने बहुत बड़ी काम्याबी हासिल कर ली है। ख़बरदार ! येह काम्याबी नहीं बल्कि “चोरी और सीना ज़ोरी” वाला मुआमला है और इस का अन्जाम बहुत भयानक है। हृदीस शरीफ़ में है : जो माले हराम ले कर हज़ को जाता है जब **لَبِيْكَ** है, तो **अल्लाह** उस शख्स से इर्शाद फ़रमाता है : न तेरी **لَبِيْكَ** कबूल, न ख़िदमत पज़ीर (या'नी मन्ज़ूर) और तेरा हज़ तेरे मुंह पर मरदूद है, यहां तक कि तू येह माले हराम कि तेरे क़ब्जे में है उस के मुस्तहिकों को वापस दे।

(التذكرة في الوعظ لابن جوزي ص ۱۲۴)

صَلُوْا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

मरिज़दे किलतैन
रोज़तुल जन्नह
मज़रे मैमवा
मज़रे सम्बुना हम्मा

13

﴿80﴾ हर दिल अ़ज़ीज़ ख़लीफ़

मक़बूलिय्यत और हर दिल अ़ज़ीज़ी भी एक बहुत बड़ा ए'ज़ाज़ है, हुस्ने अख़लाक़ और अ़दलो इन्साफ़ की ब दौलत अमीरुल मोअमीनीन हज़रते सच्चिदुना उमर बिन अ़ब्दुल अ़ज़ीज़ बार हज़ के मोसिमे बहार में जब मैदाने अरफ़ात पहुंचे तो लोगों की तवज्जोह का मर्कज़ बन गए। हज़रते सच्चिदुना सुहैल बिन अबी سालेह भी उस हुजूम में मौजूद थे, इन्हों ने अपने वालिदे मोहतरम से अ़र्ज़ की : वल्लाह ! मेरे ख़्याल में **अल्लाह** उमर बिन अ़ब्दुल अ़ज़ीज़ عَزَّوَجَلَ مहब्बत फ़रमाता है, वालिद साहिब ने इस की दलील पूछी तो कहा : लोगों के दिलों में उन की ख़ूब इज़ज़त है, फिर ये ह हडीसे पाक बयान की, कि **फ़रमाने मुस्तक्फ़ा** : صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِّي وَسَلَّمَ अल्लाह जब किसी बन्दे से महब्बत करता है तो जिब्रील (عليه السلام) से फ़रमाता है कि मैं फुलां से महब्बत करता हूं तुम भी उस से महब्बत करो चुनान्चे (हज़रत) जिब्रील (عليه السلام) उस से महब्बत करते हैं, फिर आस्मान वालों में निदा देते (या'नी ए'लान करते) हैं कि **अल्लाह** عَزَّوَجَلَ फुलां से महब्बत रखता है तुम लोग भी उस से महब्बत करो, चुनान्चे आस्मान वाले उस से महब्बत करने लगते हैं, इस के बा'द **अल्लाह** عَزَّوَجَلَ उस को दुन्या में मक़बूले आम बना देता है।

(تاریخ بی مشق ج ٤ ص ١٤٥)

अल्लाह की उन पर रहमत हो और उन के सदके हमारी बे हिसाब मग़फिरत हो ।

اَمِين بِجَاهِ الْبَيْنِ الْأَمِينِ فَسَلَّمَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

कर्म वा शरीफ ॥ ४५ ॥ शोहरत की ख़वाहिश ॥ ४६ ॥ रज्जु शम्बद ॥

वोह कि इस दर का हुवा ख़ल्के खुदा उस की हुई
वोह कि इस दर से फिरा अल्लाह उस से फिर गया

(हदाइके बख़िश शरीफ)

صَلَوَاتُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ
﴿81﴾ بُرْكَةُ الْأَبْيَضِ

दा'वते इस्लामी के इशाअती इदारे मक्तबतुल मदीना

की मतबूआ 397 सफ़हात पर मुश्तमिल किताब, “पर्दे के बारे में सुवाल जवाब” सफ़हा 339 ता 341 पर है: हज़रते सच्चिदुना सुलैमान बिन यसार इन्तिहाई मुत्तकी व परहेज़गार, बेहद ख़बरू और ह़सीन नौ जवान थे। सफ़रे हज़ के दौरान मकामे अब्बा पर एक बार अपने ख़ैमे (Camp) में तन्हा तशरीफ़ फ़रमा थे। आप رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ का रफ़ीके सफ़र खाने का इन्तिज़ाम करने के लिये गया हुवा था। नागाह एक बुर्क़अपोश आ'राबिय्या (या'नी अरब की दीहाती ओरत) ख़ैमे में दाखिल हुई और उस ने चेहरे से निकाब उठा दिया! उस का हुस्न बहुत ज़ियादा फ़िल्ता बर्पा कर रहा था! कहने लगी: मुझे “कुछ” दीजिये। आप رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ समझे शायद रोटी मांग रही है। कहने लगी: मैं वोह चाहती हूं जो बीवी अपने शोहर से चाहती है। आप رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ने ख़ौफे खुदा से लरज़ते हुए फ़रमाया: “तुझे मेरे पास शैतान ने भेजा है।” इतना फ़रमाने के बा'द अपना सरे मुबारक घुटनों में रख कर ब आवाजे बुलन्द रोने लगे। ये ह मन्ज़र देख कर बुर्क़अपोश आ'राबिय्या घबरा कर तेज़ तेज़ क़दम उठाए ख़ैमे से बाहर निकल गई। जब रफ़ीक (साथी) आया और देखा कि रो रो कर

गरिज़दे किलतैन ॥ १० ॥ रोज़तुल जन्मह ॥ ११ ॥ मज़रे मैनवा ॥ १२ ॥ मज़रे सच्चिदुना हम्जा ॥ १३ ॥

कांव वा शरीफ ॥ शोहरत की ख़्वाहिश ॥ रज्जू शुभवद ॥

आप ने आंखें सुजा दीं और गला बिठा दिया है, तो उस ने सबबे गिर्या (या'नी रोने का सबब) दर्यापृष्ठ किया, आप ने अब्बलन टालम टौल से काम लिया मगर उस के पैहम इसरार पर हक़ीक़त का इज़्हार कर दिया तो वोह भी फूट फूट कर रोने लगा। फ़रमाया : तुम क्यूँ रोते हो ? अर्ज़ की : मुझे तो ज़ियादा रोना चाहिये क्यूँकि अगर आप की जगह मैं होता तो शायद सब्र न कर सकता (या'नी हो सकता है मैं गुनाह में पड़ जाता) दोनों हज़रत रोते रहे यहां तक कि मक्कए मुकर्मा में हाजिर हो गए। तवाफ़ो सई वगैरा से फ़ारिग़ होने के बा'द हज़रते सच्चिदुना सुलैमान बिन यसार हजरे अस्वद के पास तशरीफ लाए और चादर से घुटनों के गिर्द घेरा बांध कर बैठ गए। इतने में ऊंच आ गई और आलमे ख़्वाब में पहुंच गए, एक हुस्नो जमाल के पैकर, मुअ़त्तर मुअ़त्तर खुश लिबास दराज़ कद बुजुर्ग नज़र आए, हज़रते सच्चिदुना सुलैमान बिन यसार ने पूछा : आप कौन हैं ? जवाब दिया : मैं (अल्लाह का नबी) यूसुफ़ हूँ। अर्ज़ की : या नबियल्लाह ! जुलैखा के साथ आप का वाक़िआ अजीब है। फ़रमाया : मक़ामे अब्बा पर आ'राबिय्या के साथ होने वाला आप का वाक़िआ अजीब तर (या'नी ज़ियादा अजीब) है।

(इह्याउल उलूम, जि. 3, स. 130 मुलख़्बसन)

अल्लाह की उन पर रहमत हो और उन के सदके हमारी बे हिसाब मण्फ़िरत हो ।

اَمِنٌ بِجَاهِ الْبَيْنِ الْأَمِينِ مَنْ اتَّهَىٰ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اَعْلَمُ

गरिजदे किलतैन ॥ रोजतूल जन्मह ॥ मजरे मैनवा ॥ मजरे सच्चिदुना हम्मा ॥ 16 ॥

कांव वा शरीफ ॥ ४८ ॥ शोहरत की ख़ाहिश ॥ ४९ ॥ रज्जु शुभवद् ॥

देखा आप ने ! हज के मुबारक सफर में शैतान किस तरह हाजियों को गुनाहों में फंसाने की तरकीबें करता है मगर कुरबान जाइये अशिक़ाने रसूल के पाकीज़ा किर्दार पर कि वोह शैतान के हर बार को नाकाम बनाते चले जाते हैं जैसा कि हज़रते सच्चिदुना سुलैमान बिन यसार عليه رحمة الله الغفار ने खुद चल कर आने वाली बुर्क़अपोश आ राबिय्या को ठुकरा दिया बल्कि खौफे खुद से रोना धोना मचा दिया, जिस के नतीजे में हज़रते सच्चिदुना यूसुफ رحمه الله تعالى عليه نبينا وعليه الصلوة والسلام ने ख़ाब में तशरीफ़ ला कर आप की हौसला अफ़ज़ाई फ़रमाई । बहर हाल दुन्या व आखिरत की भलाई इसी में है कि जिन्से मुख़ालिफ़ (या'नी मर्द का औरत और औरत का मर्द) लाख दिल लुभाए और गुनाह पर उक्साए मगर इन्सान को चाहिये कि हरगिज़ शैतान के दामे तज़्वीर (या'नी धोके) में न आए, हर सूरत में उस के चुंगल से खुद को बचाए और ख़ूब अज्ञो सवाब कमाए ।

आखिरी उम्र है क्या रोनके दुन्या देखूं
अब फ़क़त एक ही धून है कि मदीना देखूं

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

﴿82﴾ ब क़सरत रोने वाला हाजी

हज़रते सच्चिदुना मुख़ब्वल رحمه الله تعالى عليه फ़रमाते हैं : हज़रते सच्चिदुना बुहैम इजली عليه رحمة الله الولي ने मुझ से फ़रमाया : मेरा हज का इरादा है किसी को मेरा रफ़ीके सफर बना दीजिये ।

चुनान्चे मैं ने अपने एक पड़ौसी को उन के साथ सफ़रे मदीना पर आमादा कर लिया । दूसरे दिन मेरा पड़ौसी मेरे पास आया और कहने लगा । मैं हज़रते सच्चिदुना बुहैम के साथ नहीं जा सकता । मैं ने हैरत से कहा : खुदा की क़सम ! मैं ने कूफ़ा भर में उन जैसा बा अख्लाक़ आदमी नहीं देखा । आखिर क्या वजह है कि तुम उन की रफ़ाक़त से खुद को मह्रूम कर रहे हो ? वोह बोला : मैं ने सुना है कि वोह अकसर रोते रहते हैं, इस लिये उन के साथ मेरा सफ़र खुश गवार नहीं रहेगा । मैं ने उस को समझाया कि येह बहुत अच्छे बुजुर्ग हैं, उन की सोहबत عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْأَوَّلِ तुम्हारे लिये निहायत मन्फ़अत बख़्श होगी । वोह मान गया । जब सफ़र के लिये ऊंटों पर सामान लादा जाने लगा तो हज़रते सच्चिदुना बुहैम इजली عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْأَوَّلِ की दाढ़ी मुबारक और सीना अश्कों से तर हो गया और आंसू ज़मीन पर टप टप गिरने लगे । मेरे पड़ौसी ने घबरा कर मुझ से कहा : अभी तो सफ़र की शुरूआत है और इन का हाल येह है खुदा जाने आगे क्या आलम होगा ! मैं ने इनफ़िरादी कोशिश करते हुए कहा : घबराइये नहीं सफ़र का मुआमला है, हो सकता है बाल बच्चों की जुदाई में रो रहे हों और आगे चल कर क़रार आ जाए । हज़रते सच्चिदुना बुहैम इजली عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْأَوَّلِ ने येह बात सुन ली और फ़रमाया : वल्लाह ! ऐसी बात नहीं, इस सफ़र के सबब मुझे “सफ़रे आखिरत” याद आ गया । येह फ़रमाते ही

कांव वा शरीफ ॥ ४५ ॥ शोहरत की ख्वाहिश ॥ ४६ ॥ रज्जु शम्बद ॥

चीखें मार मार कर रोने लगे । पड़ौसी ने फिर परेशानी के आलम में मुझ से कहा : मैं इन के हमराह कैसे रह सकूंगा ? हाँ इन का सफर हज़रते सच्चिदुना दावूद ताई और सच्चिदुना सलाम अबुल अहवस رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى के साथ होना चाहिये क्यूंकि येह हर दो हज़रत भी बहुत रोते हैं, उन के साथ इन की तरकीब ख़ूब रहेगी और मिल कर ख़ूब रोया करेंगे । मैं ने फिर पड़ौसी की हिम्मत बंधाई, आखिरे कार वोह उन के साथ सफरे मदीना पर रवाना हो गया । हज़रते सच्चिदुना मुख़्व्वल رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ फ़रमाते हैं : जब हज़ से उन की वापसी हुई तो मैं अपने पड़ौसी हाजी के पास गया, उस ने बताया : **आल्लाहُ عَزَّ وَجَلَّ** आप को जज़ाए खैर दे, मैं ने इन जैसा आदमी कहीं नहीं देखा, हालांकि मैं मालदार था फिर भी ग़रीब होने के बा वुजूद मुझ पर ख़ूब ख़र्च करते थे, बूढ़े होने के बा वुजूद रोज़े रखते, मुझ बेरोज़ा जवान के लिये खाना बनाते और मेरी बेहृद ख़िदमत किया करते थे । मैं ने कहा : आप तो इन के रोने के सबब परेशान होते थे अब क्या ज़ेहन है ? कहा : पहले पहल मैं बल्कि दीगर क़ाफ़िले वाले भी उन की रोने की कसरत से घबरा जाते थे मगर आहिस्ता आहिस्ता उन की सोहबत की बरकत से हम पर भी रिक़्क़त तारी होने लगी और उन के साथ हम सब भी मिल कर रोते थे । हज़रते सच्चिदुना मुख़्व्वल رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ कहते हैं : इस के बा'द मैं हज़रते सच्चिदुना बुहैम इजली رَحْمَةُ اللَّهِ الْأَوَّلِي की

कांव शरीफ ॥ शोहरत की ख्वाहिश ॥ रज़ा शर्वद ॥

खिदमत में हाजिर हुवा और अपने पड़ौसी हाजी के बारे में दर्याफ़त किया तो फ़रमाया : बहुत अच्छा रफ़ीक़ (साथी) था, ज़िक्रुल्लाह और कुरआने करीम की तिलावत की कसरत करता था और उस के आंसूं बहुत जल्द बह जाया करते थे । **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ تुम को जज़ाए खैर अतः फ़रमाए । (البِرُّ الْعَمِيقُ ج ١ ص ٢٠٠ ملخصاً)

अल्लाह عَزَّوَجَلَّ की उन पर रहमत हो और उन के सदके हमारी बे हिसाब मग़फिरत हो ।

اوْيَنْ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَكْمَمِينَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ سَلَامٌ وَبَلَّغَ

यादे नविय्ये पाक में रोए जो उम्र भर
मौला मुझे तलाश उसी चश्मे तर की है

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

﴿83﴾ हाजियों की हैरत अंगोज़ खैरख्वाही

मशहूर ताबेई बुजुर्ग हज़रते सथियदुना अब्दुल्लाह इब्न मुवारक رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ने हज़ का इरादा किया तो कई आशिकाने रसूल साथ चलने के लिये तय्यार हो गए, आप رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ने सब से अखराजात ले कर एक सन्दूक़ में डाल कर महफूज़ कर लिये, फिर अपने पल्ले से सब के लिये सुवारियां किराये पर लीं और क़ाफिला सूए हरम रवां दवां हो गया । आप رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ क़ाफिले वालों को अपनी जेबे ख़ास से उम्दा से उम्दा खाना खिलाते रहे । जब येह क़ाफिला बग़दाद शरीफ़ पहुंचा तो आप رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ने सब के लिये बेहतरीन लिबास और खाने पीने का कसीर सामान

मरिज़दे किलतैन ॥ रोजतुल जन्मह ॥ मज़रे मैत्रवा ॥ मज़रे सथियदुना हम्रा ॥ 20 ॥

शोहरत की ख्वाहिश

खरीदा। काफिला मन्ज़िलें तै करता हुवा बिल आखिर मदीनतुल
मुनव्वरा زادها اللہ شرفاً و تعظیماً हाजिर हो गया। आप ने زادها اللہ شرفاً و تعظیماً
अपने हर हर रफीक को मदीनतुल मुनव्वरा से زادها اللہ شرفاً و تعظیماً
उन के घर वालों की फ़रमाइश के मुताबिक़ चीजें खरीद कर इनायत
फ़रमाई। इस के बा'द काफिला मक्कए मुअज्ज़मा زادها اللہ شرفاً و تعظیماً و تکریماً
की पुरनूर फ़ज़ाओं में दाखिल हुवा और मनासिके हज अदा
किये। हज के बा'द यहां से भी अपने पल्ले से सब को तबर्कात
वगैरा खरीद कर दिये। वापसी में भी रास्ते भर आशिक़ाने रसूल
पर दिल खोल कर खर्च किया। जब काफिला अपने वतन पहुंच
गया तो आप زادها اللہ شرفاً و تعظیماً उन के घरों पर हँस्ते ज़रूरत पलस्तर
वगैरा करवा कर चूना करवा दिया। तीन दिन बा'द अपने काफिले
के तमाम हाजियों की दा'वत की और बतौरे सोग़ात उन्हें बेहतरीन
मल्बूसात अ़ता किये, जब सब खाना खा चुके तो आप
ने सन्दूक़ मंगवा कर खोला और हर एक हाजी की रक़म जूँ की तूं
वापस कर दी। (उँगुल हिकायत, स. 254 मुलख़्बसन)

अल्लाह عَزَّوَجَلَّ की उन पर रहमत हो और उन के सदके हमारी बे
हिसाब मग़फिरत हो।

امين بجاجة الْئيْنِ الْأَمِينِ حَلَى اللَّهِ تَعَالَى سَبِيلٍ وَدُرْسَمٍ

धारे चलते हैं अ़ता के बोह है क़तरा तेरा
तारे खिलते हैं सख़ा के बोह है ज़र्रा तेरा

(हदाइके बख़्शाश शरीफ)

صَلُوٰعَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

गरिजदे किलतैन | शैजतुल जन्नह | मज़रे मैनवा | मज़रे सविदुना हम्मा | 21 |

कांव वा शरीफ ॥ शोहरत की ख़ाहिश ॥ रज्जू शुभवद ॥

﴿84﴾ इमाम शाफ़ेई की सफ़रे हरम में सख़ावत

मीठे मीठे इस्लामी भाइयो ! देखा आप ने !
 الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ

हमारे औलियाएं किराम رَحْمَةُ اللَّهِ السَّلَام की सख़ावत बे मिस्ल थी, और
 क्यूं न हो, **अब्लाह** के हबीब عَزَّوَجَلَّ का फ़रमाने
 अ़ज़ीमुश्शान है : **अब्लाह** तआला ने अपने हर वली को अच्छे
 अख्लाक और सख़ावत की फ़ितरत फ़रमाई है ।

عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوْى (١٧٢) مन्कूल है, सच्चिदुना इमाम शाफ़ेई
 जब (यमन के शहर) سनआ से मक्कए मुकर्मा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَنَعْظِيْمًا की तरफ आए तो आप के पास दस हज़ार दराहिम थे, मक्के
 शरीफ के बाहर ख़ैमा लगाया और चादर बिछा कर सारी रक़म उस पर डाल दी, जो भी आता उसे मुट्ठी भर कर अ़ता फ़रमा देते, जब ज़ोहर की नमाज़ पढ़ी तो वोह चादर झाड़ दी, उस पर एक दिरहम भी बाक़ी न बचा था । (इह्याउल उलूम, जि. 3, स. 310 मुलख़्वसन)

हाथ उठा कर एक टुकड़ा ऐ करीम !
 हैं सखी के माल में हक़दार हम

(हदाइके बखिश शरीफ)

صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَوَاتُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

﴿85﴾ मैं क्यूं न रोऊँ ?

हज़रते सच्चिदुना इमाम मुहम्मद बाकिर
 जब हज़ के लिये मक्कए मुकर्मा رَأَدَهَا اللَّهُ شَرْفًا وَنَعْظِيْمًا तशरीफ ले गए
 और मस्जिदुल हराम में दाखिल हुए तो बैतुल्लाह शरीफ को देखा

कांवा शरीफ ॥ शोहरत की ख्वाहिश ॥ रज्जु शम्बद ॥

तो रोने लगे हृता कि रोने में आप की आवाज़ बुलन्द हो गई। किसी ने अर्ज़ की : या सच्चिदी ! सब लोगों की नज़रें आप की तरफ़ लग गई हैं, इस क़दर ज़ोर से गिर्या व ज़ारी न फ़रमाइये। फ़रमाया :

“क्यूं ना रोऊँ ! शायद **अल्लाह** तआला मेरे रोने के सबब मुझ पर रहमत की नज़र फ़रमा दे और मैं बरोज़े कियामत उस की बारगाह में काम्याब हो जाऊँ।” फिर आप ने رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ رَوْضُ الرَّبِّيَّين ص ١١٣ उताया तो सजदे की जगह आंसूओं से तर थी।

अल्लाह की उन पर रहमत हो और उन के सदके हमारी बे हिसाब मण्फ़िरत हो।

اُمِين بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

अरे ज़ाइरे मदीना ! तू खुशी से हँस रहा है
दिले ग़मज़दा जो पाता तो कुछ और बात होती

(वसाइले बख्खाश, स. 308)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

(86) लब्बैक कहते ही बैहोश हो गए

हज़रते सच्चिदुना इमाम ज़ैनुल अबिदीन ने رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ जब अर्ज़े हज़े बैतुल्लाह किया और एहराम बांधा तो चेहरए मुबारका ज़र्द हो गया और लब्बैक न कह सके। लोगों ने अर्ज़ की : आप लब्बैक नहीं पढ़ते ? फ़रमाया : मुझे डर है कहीं जवाब में “ला लब्बैक” न कह दिया जाए ! अर्ज़ की गई : एहराम बांध कर लब्बैक कहना ज़रूरी है। आप رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ

गरिजदे किलतैन ॥ रोजतुल जन्मह ॥ मजरे मैनवा ॥ मजरे सच्चिदुना हमजा ॥ 23 ॥

कांवा शरीफ

शोहरत की ख्वाहिश

जज्जुबद

लब्बैक पढ़ी तो बेहोश हो कर सुवारी पर से गिर पड़े और इख़ितामे हज़ तक येही सूरत रही कि जब भी लब्बैक कहते बेहोश हो जाते ।

(تہذیب التہذیب ج ۵ ص ۶۷۰)

अल्लाह की उन पर रहमत हो और उन के सदके हमारी बे हिसाब मग़फिरत हो ।

اَمِينٌ بِجَاهِ الْئَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

उंगलियाँ कानों में दे दे के सुना करते हैं
ख़्ल्वते दिल में अ़जब शोर है बर्पा तेरा (जौके ना'त)
صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

﴿87﴾ अपाहज हाजी

हज़रते सव्यिदुना शकीक बल्खी

फरमाते हैं कि मैं ने मक्कए मुकर्रमा

के रास्ते में एक अपाहज हाजी को देखा जो घिसट कर चल रहा था, मैं ने उस से पूछा : तुम कहां से आए हो ? कहने लगा : समरक़न्द से । मैं ने फिर पूछा : कितना अ़सा हुवा वहां से चले हुए ? जवाब दिया : दस बरस से ज़ियादा हो गए हैं । मैं बड़े तअ्ज्जुब से उस को देखने लगा, इस पर वोह बोला : ऐ शकीक ! क्या देख रहे हो ? मैं ने कहा : तुम्हारी कमज़ोरी और सफ़र की दराज़ी ने मुझे मुतअ्ज्जिब कर दिया । कहने लगा : ऐ शकीक ! सफ़र की दूरी को मेरा शौक (या'नी इश्क) करीब कर देगा और मेरी कमज़ोरी का सहारा मेरा मौला

عَرَوْجَلْ है । ऐ शकीक ! तुम एक ज़ईफ़ (या'नी कमज़ोर) बन्दे पर तअ्ज्जुब कर रहे हो ! इस को तो इस का मालिक

عَرَوْجَلْ चला रहा है ।

कर्म वा शरीफ ॥ शोहरत की ख़वाहिश ॥ रज्जु शम्बवद ॥

ना तुवानी का अलम हम जौँफा को क्या हो !

हाथ पकड़े हुए मौला की तुवानाई है (जैके ना'त)

फिर उस ने दो अरबी अशआर पढ़े जिन का तर्जमा येह है :

(1).....ऐ मेरे आक़ा ! عَزَّ وَجَلَ مैं तेरी ज़ियारत को आ रहा हूं और
इश्क़ की मन्ज़िलें कठिन हैं, लेकिन शौक़ (इश्क़) उस शख्स की
मदद किया करता है जिस की माल मदद नहीं करता ।

(2).....वोह हरगिज़ आशिक़ नहीं जिस को रास्ते की हलाकत
का खौफ़ हो और न ही वोह आशिक़ है जिस को रास्तों की सख्ती
ने चलने से रोक दिया ।

(روضۃ الرُّباعیین ص ۱۲۰)

अल्लाह की उन पर रहमत हो और उन के सदके हमारी बे
हिसाब मग़फिरत हो ।

امِنْ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْمَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى سَيِّدِهِ وَسَلَّمَ

हम को तो अपने साए में आराम ही से लाए
हिले बहाने वालों को येह राह डर की है

(हदाइः बखिश शरीफ)

صَلُوٰعَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

﴿88﴾ ईदे कुर्बान में जान कुर्बान कर दी

हज़रते सच्चिदुना मालिक बिन दीनार
फ़रमाते हैं कि मैं एक क़ाफ़िले के हमगाह हज्जे बैतुल्लाह शरीफ के
लिये जा रहा था, रास्ते में एक नौजवान हाजी देखा जो बिगेर जादे
राह पैदल चल रहा था । मैं ने उस को सलाम किया, उस ने सलाम
का जवाब दिया । मैं ने पूछा : ऐ नौ जवान ! कहां से आए हो ? उस

कांव वा शरीफ ॥ १५४ ॥ शोहरत की ख्वाहिश ॥ १५५ ॥ रज्जु शम्बद ॥

ने जवाब दिया : उसी (या'नी **अल्लाह** ﷺ) के पास से । पूछा : कहां जा रहे हो ? कहा : उसी (या'नी **अल्लाह** ﷺ) के पास । पूछा : ज़ादे राह (या'नी सामाने सफ़र) कहां है ? बोला : उसी (या'नी **अल्लाह** ﷺ) के ज़िम्मए करम पर है । मैं ने कहा : ये हत्वील रास्ता बिगैर तोशे (या'नी खाने पीने) के तै नहीं होगा, तेरे पास कुछ है भी ? बोला : जी हां, मैं ने घर से निकलते वक़्त पांच हुरूफ़ ज़ादे राह के तौर पर ले लिये थे । पूछा : वोह पांच हुरूफ़ कौन से हैं ? उस ने कहा : **अल्लाह** ﷺ का ये ह फ़रमान : **كَهِيْعَصْ** । पूछा : इन हुरूफ़ से क्या मुराद है ? कहा : काफ़ से “काफ़ी” या'नी किफ़ायत करने वाला, हा से “हादी” या'नी हिदायत करने वाला, या से पनाह देने वाला, ऐन से “आलिम” या'नी जानने वाला, साद से “सादिक़” या'नी सच्चा । तो जिस का रफ़ीक़ काफ़ी व हादी व मुअवी (या'नी पनाह देने वाला) व आलिम और सादिक़ हो वोह कैसे ज़ाएः या परेशान हो सकता है और उसे क्या ज़रूरत है कि ज़ादे राह और पानी उठाए फिरे ! हज़रते सच्चिदुना **مَالِكِ بْنِ دِينَار** عليه رحمة الله المنصر फ़रमाते हैं कि उस हाजी का कलाम सुन कर मैं ने उस को अपनी क़मीस पेश की । उस ने क़बूल करने से इन्कार करते हुए कहा : “ऐ शैख ! दुन्या की क़मीस से बरहना रहना बेहतर है क्योंकि दुन्या की हळाल चीज़ों पर हिसाब और ह़राम चीज़ों पर अ़ज़ाब है ।” जब रात का अन्धेरा छा गया तो उस हाजी ने मुंह आस्मान की तरफ़ उठाया और इस तरह “मुनाजात” करने लगा : “ऐ वोह पाक ज़ात ! जिस को बन्दों की इताअ़त से

मसीज़दे किलातैन ॥ १५६ ॥ शैखतुल जन्मह ॥ १५७ ॥ मज़ारे मैतूना ॥ १५८ ॥ मज़ारे سच्चिदुना हम्मा ॥ १५९ ॥ २६ ॥

खुशी होती है और बन्दों के गुनाहों से कुछ नुक्सान नहीं होता, मुझे वोह चीज़ या'नी इबादत अ़त़ा फ़रमा जिस से तुझे खुशी होती है और वोह चीज़ या'नी गुनाह मुआ़फ़ फ़रमा दे जिस से तेरा कोई नुक्सान नहीं ।” जब लोगों ने एहराम बांध कर “लब्बैक” कही तो वोह खामोश था, मैं ने पूछा : तुम लब्बैक क्यूँ नहीं कहते ? उस ने कहा : मुझे डर है कि मैं कहूँ “लब्बैक” और वोह फ़रमा दे : “لَبَّيْكَ وَلَا سَعْدِيَكَ وَلَا أَسْمَعُ كَلَامَكَ وَلَا أَنْظُرُ إِلَيْكَ” लब्बैक क़बूल है और न सा’दैक और न मैं तेरा कलाम सुनूँ और न तेरी तरफ़ देखूँ । फिर वोह चला गया । मैं ने उस हाजी को सारे रास्ते में फिर कहीं न देखा, बिल आखिर मिना शरीफ़ में वोह नज़र आ गया उस वक्त वोह कुछ अरबी अशअर पढ़ रहा था जिन का तर्जमा येह है : 《1》.....बेशक वोह हड्डीब (या'नी प्यारा) जिस को मेरा खून बहना पसन्दीदा है तो मेरा खून उस के लिये हलाल है हरम में भी और हरम के बाहर भी 《2》.....खुदा حُمَّوْجُل की क़सम ! अगर मेरी रूह को इल्म हो जाए कि वोह किस ज़ाते अक़दस से महब्बत करती है तो वोह क़दम के बजाए सर के बल खड़ी हो जाए 《3》.....ऐ मलामत करने वाले ! उस के इश्क़ पर मुझे मलामत न कर कि अगर तुझे वोह नज़र आ जाए जो मैं देखता हूँ तो तू कभी भी मुझे मलामत न करे 《4》 लोगों ने ईद के दिन भेड़, बकरियों और ऊंटों की कुरबानी की और महबूब ने उस दिन मेरी जान की कुरबानी की 《5》.....लोगों का हज़ हुवा है और मेरा हज़ मेरे महबूब के पास जाना है । लोगों ने कुरबानियां हदिया की और मैं ने अपनी जान और अपने खून की कुरबानी का तोहफ़ा पेश किया ।

कांव वा शरीफ ॥ शोहरत की ख्वाहिश ॥ रज्ज शुभवद ॥

अशआर पढ़ने के बा'द वोह गिड़गिड़ा कर अर्जुन गुजार हुवा : “ऐ अल्लाह ! लोगों ने कुरबानियां कीं और तेरा कुर्ब हासिल किया और मेरे पास तो कुछ भी नहीं जिस के साथ तेरा कुर्ब (या'नी नज्दीकी) हासिल कर सकूँ सिवाए अपनी जान के, तो इसी को तेरी बारगाह में नज़्र करता हूँ तू इसे कबूल फ़रमा ।” ये ह कहने के बा'द उस हाजी ने एक चीख़ मारी, ज़मीन पर गिरा और उस की रुह कफ़से उन्सुरी से परवाज़ कर गई । हज़रते सय्यिदुना मालिक बिन दीनार फ़रमाते हैं : फिर यकायक गैब से एक आवाज़ गूँज उठी : ये ह अल्लाह का प्यारा है जो इश्के इलाही की तल्वार से क़त्ल हुवा है । फिर मैं ने उस खुश नसीब हाजी की तजहीज़े तक्फ़ीन की ।

(روضۃ العابدین ص ۹۹)

अल्लाह की उन पर रहमत हो और उन के सदके हमारी बे हिसाब मग़फिरत हो ।

اَمِنْ بِجَاءِ الرَّبِّ الْأَكْمَيْنِ مُتَّلِّي اللَّهِ تَعَالَى سَيِّدِهِ وَهُدُوْهُ

क्या नज़्र करूँ प्यारे ! शौ कौन सी मेरी है
ये ह रुह भी तेरी है, ये ह जान भी तेरी है
صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

﴿89﴾ पुर असरार हाजी

हज़रते सय्यिदुना बिशर हाफ़ी फ़रमाते हैं : मैं ने मैदाने अरफ़ात में एक हाजी साहिब को देखा जो कि रो रो कर अरबी में ये ह अशआर पढ़ रहे थे ।

तर्जमा : ﴿1﴾.....वोह ज़ात हर ऐब से पाक है, अगर हम अपनी आंखों से कांटों और गर्म सूझों पर भी उस को सजदा करें तो फिर

मसिजदे किलतैन ॥ शैजतुल जन्नह ॥ मज़रे मैनवा ॥ मज़रे سय्यिदुना हम्मा ॥ 28 ॥

कांव शरीफ ॥ १ ॥ शोहरत की ख्वाहिश ॥ २ ॥ रज्जु शम्बद ॥

भी उस की ने 'मतों के हक़्क का दसवां हिस्सा बल्कि दसवें का भी दसवां नहीं नहीं बल्कि उस का भी दसवां हिस्सा अदा न हो ॥
 (२)ऐ पाक ज़ात ! मैं ने कितनी मरतबा लग़ज़िशें (या'नी ख़ताएं) कीं और कभी भी अपनी ना फ़रमानियों में तुझे याद न किया मगर ऐ मेरे मालिक عَزُّ وَجَلُ ! तू हमेशा मुझे दर पर्दा याद फ़रमाता रहा

३)मैं ने न जाने कितनी ही मरतबा गुनाहों के वक्त जहालत से अपना पर्दा फ़ाश किया मगर तूने हमेशा मुझ पर लुत्फ़ों करम ही किया और अपने हिल्म के साथ मेरी पर्दापोशी फ़रमाई ।

हज़रते सच्चिदुना बिशर हाफ़ी فَرَمَاتَهُنَّ :
 फिर वोह मेरी नज़रों से ग़ाइब हो गए । मैं ने हाजियों से पूछा कि ये हाजी साहिब कौन थे ? तो किसी ने बताया कि ये हज़रते अबू उबैद ख़वास عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْجَمَادِ (या'नी ख़ूबियों) में से एक ये ही है कि इन्होंने सत्तर बरस तक ख़ौफ़े खुदा के सबब आस्मान की तरफ़ मुँह नहीं उठाया । (ऐज़न, स. 98)

अल्लाह عَزُّ وَجَلُ की उन पर रहमत हो और उन के सदके हमारी बे हिसाब मग़फिरत हो ।

امين بِحَمْدِ اللَّهِ الْكَافِي الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

बे नवा, मुफ़िलसो मोहताज व गदा कौन ? “कि मैं”
 साहिबे जूदो करम वस्फ़ है किस का ? “तेरा”
 (ज़ौके ना'त)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

ग्रनिज़दे किलतैन ॥ १ ॥ रोज़तुल जन्मह ॥ २ ॥ मज़रे मैमवा ॥ ३ ॥ गज़रे शच्चिदुना हम्मा ॥ ४ ॥ 29 ॥

بُلْلٰو

दुन्या के लिये माल जम्म करने वाले बे अ़क्ल हैं

فَرَمَّاَنَهُ مُوسَىٰ فَقَالَ رَبِّيْ دُنْيَا
दुन्या उस का घर है जिस का कोई घर न
हो और उस का माल है जिस का कोई
माल न हो और इस के लिये वोह जम्म
करता है जिस में अ़क्ल न हो ।

(5311:250-252 / 2: 251)